

益智叢談

一九二二年十一月初版

版權
所有

編輯者 邱麗英女士

刊行者 中華基督教
女青年會 全國協會

發售者 中華基督教女青年會
全國協會 書報部

上海香港路三號

益智叢談

每册大洋二角

TELL-ALoud TALES

STORIES FOR DEVOTIONAL TALKS OR USE IN CLUBS

EDITED BY

CHEU LI YUNG

MANDARIN

PRICE 20 CENTS

PUBLISHED BY

THE NATIONAL COMMITTEE OF THE
YOUNG WOMEN'S CHRISTIAN ASSOCIATIONS OF CHINA

SHANGHAI

—
1922

益智叢談目錄

上卷

聖誕明星……………一至一〇

星女……………一一至一八

小兒履故事……………一九至二四

聖孩的故事……………二五至三二

中卷

推食……………三三至四二

小貓馬利……………四三至四九

黃金的窗戶……………五〇至五四

下卷

南美洲藍三角之故事……………五五至六五

世界的李兒……………六六至六八

CONTENTS

PART I

	PAGE
The Star of Christmas Night	1-10
The Star Girl	11-18
Two Little Sandals	19-24
The Christ Child	25-32

PART II

Th Boy with the Lunch	33-42
Mollie Lightfoot's Vacation	43-49
The Golden Windows	50-54

PART III

An Association Girl in South America	55-65
eter of the World	66-68

益智叢談 上卷

聖誕明星

耶穌聖誕節的前一天晚上。彼得同他的妹子美麗。同立在窗前。看那雲霞無際的天景。既而美麗大呼說『哥哥！你有沒有看見在東方的一顆明星麼？這顆星爲什麼比別的星更大而更明呢？請哥哥同到前面去看一看好麼？』彼得未開口的前。忽見黑雲一朵從前面推來。將那一顆明星遮得緊緊的一點光兒多沒有。兄妹二人見了這樣的變遷。就大大的失望。呆呆站着凝視了好久。一會兒雲散星出。兄妹才覺得大喜。美麗說『這星必定是耶穌聖誕的景星。我們二人若是隨了這顆星。恐怕能尋到嬰孩耶穌呢。』彼得說『妹妹說的話實在是不差。我也是很要去看。那個小孩子。但是這時候已是夜深了。倘若我們還到外面去玩。

母親知道了必要痛責我們的。我想還是不去的好。』美麗再三要。彼得設法只得推說『我們二人不知路徑。什麼樣可以找得到嬰孩呢？』美麗說『哥哥您這樣的膽小。豈不知道那明星可以領我們上那邊去麼？』彼得說『但是我總怕給母親知道。回頭要受譴責。』他說着仍是有躊躇不決的狀況。美麗再進言說『哥哥若是我們找得到嬰孩。母親一定不責罵我們的。並且我們若是能去得。必蒙上帝的悅納的。』于是二人再仰望天際的星。一顆顆都不及在東方的那一顆明亮。兄妹就忙忙的在黑暗中摸索穿着衣履。披上圍巾。彼得長美麗二年。所以等自己穿好了又忙着替他妹妹穿着。此時門外積雪高厚。寒氣侵骨。門兒妹二人因爲給找尋嬰孩的熱忱所激動。所以嚴冬的寒冷。一些不置在心上。二人匆匆的走至門口。忽想到沒有置備禮物。怎樣

可以去見嬰孩呢？他們記得從前博士去拜耶穌。拿黃金乳香沒藥做禮物。現在我們二人空着手去那如何行呢。美麗說。『我們是小孩子。那裏來禮物呢。要買又來不及了。哥哥你想我們可以用自己所有的東西代替麼？』一時之間二人想不出方法。可憐急得幾乎要流淚。彼得安慰他的妹妹說。『上帝知道我們沒有重禮貢獻。決不見怪禮的厚薄。我想若是我們拿我們平日所珍愛的東西獻奉。沒有不可的。』美麗接着說。『我願意把我所愛的洋囡囡和圖畫貢獻給嬰孩。』他們二人商量好了。就再摸回房中。取得禮物。彼得亦將他所最喜歡的物件取了。置在袋中。悄悄的下樓。經過大廳。聞得廚房裏有人聲。彼得附耳語美麗說。『母親還在廚下。若是被她聽得我們的聲音。就免不了有糾葛了。來——來——來——快從我來。』二人急急的走出了大門。心中才覺

得安定。街上積雪盈尺。很難行走。仰視天上。見明星在頭上宛然像引路的人。空中列星滿佈。然終不及東方的那一顆明星。因此兄妹二人不憚勞苦。看此星做指南。安心前往。每逢耶穌聖誕。他們的母親必告訴他們明星和博士的一回事。那夜兄妹睡覺的時候。他們的母親又講給他們聽耶穌聖誕的故事。說什麼明星爲博士引路。尋着耶穌。獻奉貴重禮物。什麼每年有人騎了牲口來拜耶穌。若是人有信心如同博士一樣。那麼當夜也必定能夠聽見天使唱歌。天樂奏弄。若是他勇往直前。隨着明星去尋求嬰孩。他也可以見聖嬰耶穌。和昔日博士無異。兄妹二人把這故事歷歷記在腦中。一路且行且說。此時途中積雪益厚。頗難行走。路旁大樹枝上好似都穿着白衣。這樣夜景真是描寫不出的。也是小孩子從來沒有看見過的景象。二人喜懼交集。隨着明星前去。

不稍稍休憩。也不覺得倦怠。後來忽然見明星在前停止了。二孩也就止了步。忽然之間空中有聖光一道。直射地上。如同白晝一般。彼得說『我們見得此光。一定離嬰孩所居之地不遠了。』二人一面走着。一面靜聽。那遠遠的一片唱歌奏樂聲音越走越近了。二孩現在已到了從來沒有到過的地方。但是他們心中毫不懼怕。因為他們想着耶穌降生的日期就是賜福的日期。決不致遇着危險的。他們遂再穿過樹林。走過窄路。在積雪光中見明星停在那對面園子的上面。兄妹二人就此稍稍休息。但是心中還是猶豫不決。這時候彼得忽然記得他有一句詩說『忽然那在東方所看見的星在他們前頭行。』美麗聽了接讀下去說『直引到小孩子的地方。就在上頭停住。他們看見那星就大大的歡喜。進了房子。看見小嬰孩和他的母親馬利亞。就俯伏拜那小嬰孩。』

孩。揭開寶盒。取出黃金乳香沒藥爲禮物。獻給嬰孩。『美麗念完了。身體雖是被凍得發抖。但是她倒興高采烈的說道『哥哥你看見明星所停的地方有一小草屋麼？在那屋子裏面有一線光明從窗子裏頭射出來。諒必我們的目的地已經到了。我們快點把禮物預備好了以便進獻。』不久兄妹果然找到那座屋子。彼得走前一步。輕輕叩門。有一個少年出來開門。他見了兩個小孩覺得很希奇。向他們二人細細的看了一下。彼得說『請問你們可以見那嬰孩麼？』少年說『好的，好的，請進來罷。』兄妹二人攜手進去。向屋中一望。見空無一物。惟有小爐一只。爐中餘燼還未盡滅。所以滿屋仍是溫暖。在爐旁有一只小床。蚊帳都沒有。床中睡着二位年輕的婦人。看她的臉色好如患病似的。她見了二個小孩子走近前來。她就現出一慈愛顏色。凝視着二個小孩。

子。那少年帶笑的對着婦人說『這二個小孩子都要看看小嬰兒。』婦人聽了就笑容滿面。輕輕的將棉被扯開。小孩的頭就露出來了。他張大了眼睛望着他們。彼得急急的在衣袋內取出度金花的一只小盒。那是他父親從福州帶來的。在耶穌聖誕的前一天已送給他了。彼得在他許多禮物當中最喜歡的就是這只盒子。這時候他很願意把這隻盒子送給嬰孩。彼得雙手奉上說『這是薄薄的禮物。我願獻奉給你。』當時美麗也把她的禮物急急取出來交給她的哥哥。所以彼得又接着說『圖畫和洋因因是我的妹妹送給嬰孩的。』說完了將各物排列在床上。嬰孩的母親見了覺得很歡喜。乃向他們問安說『喜樂的是耶穌產生。喜樂的是耶穌產生。』說罷請美麗向前同他握手。覺得她的手甚冷。就對她說『你們穿這一些薄薄的衣服。行在那寒氣入

骨的途中。不覺痛苦呢。請快快到爐旁來暖罷。』那少年人就急急的在爐中加了幾梗柴。巴望小孩子可以暖一些。婦人就將自己的嬰兒抱起來細細的給他的二位小朋友看了一下。二孩看了再看。捨不得離他。不久嬰兒睡着了。少年人說『現在時間已經不早了。你們的母親知道了。必定不放心呢。所以請回府去罷。』兄妹點頭默應。少年人就備了一輛舊馬車。將床上的一條舊氈子鋪在車裏。就請兄妹二人乘着回家。他一手抱了美麗。一手攜了彼得。出了小門。兄妹仍是依依不捨。再三回頭向裏面望着。後來到了車邊。二人就上了車。美麗到了車就熟睡。因為她已經疲極了。只有彼得仍是興高采烈的和少年人談話。不知不覺的就到了彼得家裏的後門。彼得的母親在廚房裏聽得外邊有人談話的聲音。她就奇異之極。以爲在這個時候爲什麼還有人在

街上行人，莫不是有無家可歸的窮人麼？待我出去一見就明白了。因此她就開了後門。但見一輪明月高懸，如同白晝。月光之下，見彼得同一個少年人在車上下來。她就驚駭的說道：『彼得，你在外邊做什麼？』彼得非但不怕他母親要責罰，反而得意揚揚的說：『母親孩兒回來了。我同妹妹已經找着小嬰兒了。』婦人說：『彼得，你的妹妹也去的麼？』現在她在那裏？還是在車內麼？』她就急急的到車上去，將美麗抱了出來。此時美麗也有點醒了。那少年人把二個小孩子送到了家。他就向婦人告辭回家去了。婦人送了他出去之後，就回到裏面向彼得說：『我兒，快點將你們二人在外面所做的事從頭至尾一一告訴我聽。』美麗就半醒半睡的說：『母親可否許兒告訴你聽麼？』婦人就准許她。美麗說：『我們二人往尋小孩，走過雪地，穿過深林，不顧進退的隨』

着了一顆明星前去。因爲路徑多是一顆明星引導的。母親呀！這小孩子正是好看呢。』她母親摸不着頭路。所以她就叫彼得接下去講。彼得就將一切事情告知其母。婦人頃耳靜聽。及至彼得講完。她乃說『可憐這母子二人。住在那冷癖的地方。又沒有好好的衣食。又沒有人看顧他們。明天我們可帶着美麗所穿之舊衣送給他。』美麗同彼得同聲的說。『母親也請帶些食物和柴薪給他們。去的時候我們也欲同去的。』婦人說『好好。』母女三人就歡歡喜喜的睡去了。

星女

從前有一位幼女。她的年齡和我們這裏面最幼的不相上下。她的名字叫做明珠。看她外貌雖和平常的女子差不多。或許更醜陋些。不知道她那小小一顆心裏。却終抱著一種不能滿意的希望。這希望熱烈得甚麼似的。她每到傍晚的時候。只等完了工作。趕着跑到村外小山頂上。巴巴的望那天上的星。一顆顆的顯現出來。就在這當兒。她默求滿足她的希望！希望人家都歡喜她。有時在第一顆星現出的時候。她獨自唱一只短歌：

星兒明了，星兒亮了，

我今晚看見第一顆星了。

我要希望，我必要希望。

允許我今晚所希望的希望。

有一天晚上她正坐在小山上的時候。有幾個牧羊童趕着羊從她那邊經過。他們停着問明珠做些什麼。明珠赧着臉告訴了他們。內中有一個從遠地來的年長牧童聽明珠這般講。他就說：『倘若你想向星請求什麼。你必須看到我幼時所看見的那顆星才行。』按着他就講那同伴們時常聽他講的那回故事。說什麼在一天冬天晚上。他正同幾個牧羊童在寂靜的荒地內看守羊羣的時候。驀地裏瞧見天上有一顆星。又明亮。又美麗。真是世界上的人從沒見過的一陣陣晚風吹來。隱約聞得天上奏樂的聲音。過後他們到一區處。正是耶穌的母親抱耶穌在懷內的地方。因爲這天就是那指導人民到那上帝路上去的那小孩的誕日。就是第一次耶穌聖誕日。

自從聽得這回故事之後。明珠時常跑到小山頂上去守候那第